FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncies preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta piana, 0'07 linea sencilla.

Esquelas mortaorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. linea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

INDEPENDIENTE. — Dos ediciones DIARIO NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La acción de las Diputaciones en beneficio del país

El proyectado ferrocarril anglo=vasco=navarro

Estado actual de este asunto interesante para Navarra y el distrito de Estella en particular .-- Resultado de una interview celebrada por un redactor de EL ECO .-- Las concesiones que hace el Estado en la nueva ley.--Triunfo de las Diputaciones.-- Detalles completos sobre el estado de las obras y coste aproximado de las mismas.---¿Existe ya empresa para acometer el proyecto?---Impresiones técnicas.

Pleitesia & la actualidad

Al intentar hacer informaciones que se reiscionen con los intereses generales del pais tropezamos siempre con la cuestión ferrocarrilera en sus diversos aspectos p modalidades, y es que, hoy por hoy, constitupe tal asunto la cuestión más ardua é interesante de cuantas conmueven la opinion del país y están en el palanque de la discusión, por lo cua', conceptuamos muy justificado que rindiendo acatamiento á los problemas de palpitante actualidad tratemos hoy de otro ferrocarril navarro ya que en la esfera de la actualidad, no hay seguramente asunto alguno que se atreva a disputar en los momentos presentes la palma de la actualidad, ni la supremacía del interés à la magna cuestion ferrocarrilera en Navarra.

El anglo-vasco-navarro

Vamos à ecuparnos hoy del ferrocarril angio-vasco-navarro, en el que la nota de actualidad resalta aun más en los actuales momentos, en que aprobada por las Cortes una ley que se estima en alto grado beneficiosa para los intereses del país en este respecto, parece que se agita la idea de constitución de una empresa encargada de realizar las aspiraciones de las comarcas interesadas en este respecto, y en consecuencia han comenzado ya los ingenieros á recorrer el terreno para introducir en la linea algunas modificaciones exigibles para la necesaria adaptación del proyecto á las condiciones impuestas por la última lep votada en Cortes.

Y con estos antecedentes, y la perspectiva de la imporiancia que el asunto encietra. conceptuamos que el público sabe ya lo bastante para justificar la necesidad de que nosotros anticipandonos á su deseo le informemos de cuanto haya sobre la cues-

Y ese mismo público lector considerará como nosotros no debemos h blar por cuenta propia, cómo debemos interpelar á personas conocedoras del asunto que son las que,jutilizando nuestro,conducto se ponen en relación con el público.

Un poco de historia

Y con tales propósitos nos encaminamos á un conocido hotel de esta localidad donde sabíamos se detenía unos instantes en Pampiona persona que podía informarnos muy bien de todas las incidencias de

Encontramos á nuestro amable amigo comiendo y ai instante le suplicamos uns interwiew. Se negó en un principio alegando razones de delicadeza, pero ante nuestra insistencia hubo de rendirse, p cuando le preguntamos agEn resumidas | te. cuentas, que hay del ferroc rril Anglo-Vasco-Navarro?», nos replicó: «Pues que va por muy buen camino, y que puesto que se empeña V., charlaremos unos minutos sobre el particular.»

-Dispense si el momento no es oportuno, pero ante el interés que el asunto tiene para una comarca de Navarra, para el distrito de Estella... los periodistas...

-Lo comprendo todo, y para que vea V. hasta qué punto estoy dispuesto á complacerle comenzaré por hacerle breve historia del asunto.

-Perfectamente. total discrepaba algo del actual, pues, si

-No ignora V. que hace ya más de treinta años que fué aprobado oficialmente este ferrocarril. Entonces su trazado mal no recuerdo, se denominaba oficialmente el ferrocarril de Estella á Durango

Foliatia de El Ego de Navarra 33

Мінаварта завення від принавання від принавання від принавання від принавання від принавання від принавання від

9-8-1912.

* West Body Body and a same weather volvió hacia Gervais, mirándole fijándose de una manera escrutadora, y di-

-¿Habéis conocido á alguno de los personajes que intervinieron en ese proceso de que hablábamos?

viendo su vacilación.

-Pues bien, señor, he conocido efectivamente al señor consejero de Nic.

rres, para el cual he tenido el honor de -¡Ya sél-dijo sir Ewes ahogando

un suspiro. - ¿Sabéis lo que ha si lo de ese consejere? -Ha muerto.

por Vitoria con ramal á Lerin. Además parece que se imponían otras condiciones que hoy parecen absurdas á los ingenie-

-El ferrocarril tenía propectado un trazado de 187 kilómetros y con pasos sumamente difíciles por ir contra la corriente natural del Ega.

-¿....?
-Enseguida comenzaron las dificultamodificaciones y adiciones, tantas que ya no llegaba á entenderse nadio y estas dificultades alcanzaron un grado tal que se vió desde luego la imposibilidad de acometer la empresa en aquellas condiciones.

Comienzan las obras

-Sin embargo animada la empresa por el apoyo que Diputaciones y pais ofrecian inauguró las obras y á los pocos años de aprobarse el proyecto, estaba ya totalmente construida la parte de Vitoria á Salinas de Leaniz, que comprende unos 18 kilómetros o un buen trozo más en dirección à Los Mártires.

- 5 ? -Si el trozo de Vitoria-Salinas era indudablemente el más fecil del trazado y por eso se acometió enseguida. Sin embargo no hay que olvidar que la misma empresa constructora acometió timbien las obras en pasos verdaderamente difíciles hacia Arechavaleta y Mondragón, donde están muy adelantadas las explanacio-

pués de declararse desiertas las tres sude su exploración, hubo de incautarse el Estado de la linea, explotándola por su cuenta y dirección.

Estado se limitó á explotar los 18 kilómetros construidos, pero no hizo ningún avance en las obras. Unicamente durante unos meses se trabajó en algunos kilómeverdaderamente inapreciable.

toria á Salinas de Leamz y comenzo á perder dinero en la explotación de la linea, la incertidumbre en este caso bien negra, comenzó á apoderarse del ambien-

El mucho coste presupuestado de las obras propectadas era un obstáculo casi insuperable á que pudiesen verse realizadas aspiraciones cen tanto cariño alimentadas por el pais.

-5? -Desde luego que Navstra era la que nieros que el trozo que exigía mayores sala parte contraria, no cabe duda de que ha habido gran peligro en que se llevase el ferrocarril por otro lado, o se construpese solamente en aquellos trozos, dejando de lado el de Vitoria á Estella con eviden-

-Como que of que la Diputación de Alava?....

les?-dijo sir Ewes bajando la cabeza. -¡Pobre ancieno, cuánto ha debido su-

-Dicen que tuvo un fin terribleañadió Gervais.

-¿Murió de pena?

-¿Què?-preguntó sir Ewes. -Hay quien dice que su muerte no

-1Yo no sél-dijo Gervais usustado de la animación con que sir Ewes había pronunciado estas palabras.- Repito unicamente lo que se decía y nada

-Pero-siguió diciendo sir Ewes después de un momento de silencio, -el consejero de Niorres tenía una cuñada.

-¡Ahl - Interrumpió Gervais. - La pobre mujer murió también poco des-

pués de su hermano, según recuerdo. se le agolpase la sangre al pecho, con-

Pareció que una ú tima pregunta iba á brotar de sus labios sin que pudiese

conseguir formularia. -Pero la señora de Niorres-dijo así á algunos millones de libras. con trémula voz, - ¿no tenía dos hijas?

-No estoy enterado de tales incidencias que son agenas á mi misión, pero no me hubiera extrañado y es lógico que así hubiera sucedido, que las Diputaciones de Alava y Gulpúzcoa hubieran optado por defender sus intereses, antes que abandonarios por pretender lo que se consideraba como un imposible.

La labor de las Diputaciones

-Pero por lo demás, forzoso es confesar que las tres Diputaciones de Alava, Guipuzcoa y Navarra han caminado siempre de acuerpo obrando con gran alteza de miras. Precisamente á su acción constante, enérgica y tensz se debe el que haya podido darse tan gran paso en asunto que se presentaba tan enmarañado.

-Esa conformidad habria salido de las reuniones reiteradas de Alsasua. -Y de las celebradas silenciosamente

en otros puntos. En una de ellas se convino en la supresion del ramal á Lerin que constituia una dificultad para llevar adelante el proyecto, y se introdugeron otras modificaciones que se tradugeron en econo mias spreciable .

Solamente en N varra se redujo el presupuesto de los obras en cerca de 3 millones de pesetas.

Actitud del Estado

-Claro está, continuó diciéndonos nuestro interviado, que la acción unificada de las tres Diputaciones fué er caminada á conseguir del Estado una solución aceptable para el problema con las mayores ventajas. -2....?

-Desde un priacipio se mostró propicia. Era natural que así fuese, pues la construcción del Anglo-Vasco-Navarro en su totalidad suprimiría del capítulo de | serio. sus gastos lo que satisface por la explotacion de la línea Vitoria-Salinas.

-1...?
-No, desde el primer momento, no. Se a duvo antes con los regateos acostumbrados. Pero el Estado no tenia muchos medios de defensa, pues estaba (pendiente su efrecimiento de regalar el trozo de linea Vitoria à Salinas à quien construyese el resto hasta llegar à la totalidad de la

El proyecto de ley

-Y de este modo, y siempre de acuerdo las tres Diputaciones, llegamos al momento actual en que, merced á valiosas influencias, se obtuvo del ministro de Fomento la promesa del proyecto de ley que había de ser la llave para la construcción

de la lines.

-Ha habi do usted de influencias. -Indiscutiblemente han jugado papel muy importante. Al lado de los Diputados provinciales señores Baraibar, Baztan, Martinez y otros, puede apuntar que han trabajado con entusiasmo e.i favor de la idea, el exministro señor Calbeton, el senador señor Vizconde de Val de Erro y los diputados señores Llorens, Gabriel Ibarra y Mezarrasa.

-A quienes debemos perfecta gratitud. -Indudablemente.

-Y así, en resúmen, ¿qué ventajas otorga la ley?-preguntamos nosotros. -Pues la inclusión del proyecto en la lep de ferrocarriles secundarios ó sea la concesión de la subvención que el Estado otorga á estas lineas y la garantía correspondiente del interés del capital total

del presupuesto.

-Dos sobrinas del consejero-dijo

qués y el v'zconde, que eran los causantes de todos los crimenes para hacer recaer en ellas toda la fortune de los Niorres.

apretaban convulsivamente el hierro del antepecho de la ventana demostrando sufrir horriblemente, hasta el punto de que cualquier observador más perspicaz que el señor Gervais hubiera comprendido su emoción; pero el burgués no notó nada de lo que pasaba á su interlocutor.

-Las dos hijas de la señora de Niorres entraron en un convento-siguió diciendo; - pero después salieron...

mensa fortuna que les deba un horrible serie de crimenes-dijo sir Ewes con amargura. - Entonces ellas han consagrado la condena de aquellos dos desgraciados... -No - interrumpió Gervais. - Os

-Al entrar en el convento renunciaron la fortuna. Esto produjo tamb én en Paris gran

-¡Renunciaron á la fortuna de su

equivocais.

-Ya vemos que son positivas estas ventajas; y las Diputaciones ¿subvencio. narán además á la empresa constructora?

Las Diputaciones subvencio-

Tiene ya scuerdo concreto sobre este particular. Las Dicutaciones subvencionarán la construcción de la linea con un mi-Hon doscientas cincuenta mil pesetas pagaderas á prorrata según el número de kilómetros en cada provincia. Además, la Diputación de Navarra, para no quedar de tado en esta cuestión p en atención á que por la mayor dificultad que ofrece la construcción en la parte navarra se requeria ofrecer mayor aliciente á las empresas, acordo dar otra subvención de dos mil pesetas por kilómetro á los setenta que cruza la linea en la provincia.

-De modo que se reune... -Con esto y las cesiones de terrenos hechas pa en firme se reunen unos dos millones de pesetas de subvención.

El coste de las obras -Y se ha modificado ya el coste apro-

ximado de las obras? - decimos nosotros. -Existe ya una valoración que se con ceptua bestante apreximada, la cual valo-ra los trabajos de los 131 kilómetros de la linea en unos catorce millones de pese-

- Barato parece. -Si, pero precisa que tenga usted en cuenfa que en unos veinte kilómetros por la parte de Arechavalet, que es la más accidentada, están adelantados los trabajos de explanación y terminadas las obras de l'abrica.

 Como que se conceptúa que con unas 800.000 pesetas estará aquello en explotación formal.

Estado actual de la linea -Pues entonces, ¿cuál es el estado ac tual de la linea?.

-Resumiendo puede decir usted que el trozo de Vitoria á Estella, que son 72 ki lómetros, está sin empezar siquiera los trabajos; el de Vitoria á Salinas, con una longitud de unos 18 kilómetros, está construido p en explotación; deade Salinas hasta Arechavaleta, están muy adelantados los trabajos en una extensión de unos veinte kilómetros, p desde aqui hasta Mártires están sin comenzar los trabajos en unos 18 kilómetros.

¿Habrá empresa constructora?

-Desde luego es un punto sobre el que no se duda-continúa diciendo nuestro interiocutor, -el de que no ha de faltar empre a ya formada o que se constituya que aculta à construir el mencionado ferrocarrillogra di frutar de las ventajas excepa cionale que se otorgan.

-El Vizconde de Val de Erro-respondemos nosotros-nos afirmó que por el Senado circularon en los dias en que se aprobó la ley, rumores insistentes de que la empresa estaba pa formada.

-No se yo tauto, pero creo que no anda descaminado el Vizconde, pues algo en ese sentido of po tambien por Madrid. Además no eche V. en saco roto el hecho de que distinguidos ingenieros recorren actualmente el trazado.

-Si, eso ya parece indicar que se camina con propósito deliberado hacia algo

El negocio es reproductivo

-Además el negocio desarrollado en estas circunstancias parece reproductivo. Et ingeniero señor Aguinaga ha calculado que el rendimiento anual por explotación será de unas seis mil pesetas por kilómetro, pues eso viene á dar el de Durango á Zumárraga.

-Creo que estamos en caso distinto. -Pero quizás favorable, puesto que no debe cividar el que atraviesa la linea pueblos de tanta importancia como Estella, Vitoria, Mondragón, Escoriaza y otros pueblos de indudable riqueza. -Celebraré que así sea.

Una incògnita sin despejar Yo no se si decirle á usted que á mi juicio la empresa está pa formada.

-¿Cómo es eso? -No ha oido ustad que en Vitoria está establecida una compania que se titula Du Nord Central p que quiere acometer la construcción de un ferrocstril Vitoria á Logroño con ramal de Villafria á Estella? -Efectivamente p hasta, según tengo entendido, ha efectuado ya determinados

trabajos... -Pues bien, si esta compañía francesa pretende construir ese ferrocsrril sin subvención alguna del Estado ni de la pro-

vincia, goor qué no había de modificar algún tento sus proyectos, acometiendo la empresa del Anglo-Vasco-Navarro? -Sobre todo desde el momento en que

construido éste pierde el otro su principal finalidad y corre grave riesgo de desas-

-Pues amigo mio, ahí está la Incóg-

tio!-exclamó sir Ewes resplandeciendo en su fisonomía un rayo de alegría. -Sf, ya lo creo, renunciaron.

-¿Y han continuado en el convento? -¡Oh! No, señor.

-¿Por qué? ¿Qué han hecho? -No lo sé, porque ya no hay convento; ei en que ellas estaban se ha convertido en un club y un cuerpo de guardia de descamisados.

-¡Es verdad, es verdad! -murmuró sir Ewes - Todo se ha derribadol ¡Ohl ¿Qué habrá sido de ellas durante esta terrible tormenta? [Muertas quizás!.. ¡Quizás guillotinadas! ¡Han llevado at cadalso á las religiosas! .. ¡Oh, pobres criaturas!... ¡Y esa fortuna que tan noblemente han rehusado podría hoy servirles de mucho, si es que viven todavial... ¡Solas, sin protectores y sin amigos, perseguidas por la Convenclón!... ¿Qué será de ellas?

-Respecto á la fortuna del señor Niorres, -siguió diciendo Gervais, -es otra historia. Parece que debla recaer en un excelente y cumplido caballero. mi mejor parroquiano, un corezón de oro, que se había declarado protector mío... el conde de Sommes. -¡El conde de Sommes!-repitió sir

Ewes saliendo de su meditación. -¿Què decis del conde de Sommes? -Digo que él fué el que reclamaba

Lo que hace falta

Y tendiéndome la mano se despidió mi compañe, o á cuya amabilidad debe el lector estas noticias.

El gran paso de avance está ya dado. Ahora urge que se sgite la opinión del p is, que no se duerma nadie sobre los laureles para conseguir la restización inmediata de un plan tan simpático para Na-Navarra y el distrito de Estella en parti-

Ese es nuestro desco.

Crónicas catalanas

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA.)

Las inspecciones de la ley del descanso dominical.-Actitud de las autoridades - La juventud catalana y los ra dicalismos en política.-Impresiones generales.

La cuestión de las continuas infracciones á la ley del descanso dominical es indudablemente una de las que más preocupa á las autoridadas y á la población en-

La actitud en que se han colocado los obreros y dependientes de comercio amenazendo con un conflicto serio para el caso de que no sean atendidos en sus justas reclam ciones preocupa como es de suponer á las autoridades, pero el hecho es que no se ve por parte algunas que estas hagan algo de proveche, en favor de la de-

anormalidad con respecto à la ley del des-

canso, en que shors se encuentran? Esta es la pregunta que se hacen todos

Entre la juventud catalana se nota desde hace meses uu saludable espiritu de inacción contra las demasías del radica-

Hop en dia los laimistas con sus valerosos requetés han hecho mucho bien à Barcelons, consiguiendo contener a los hijos del revolucionalismo, hesta el punto de que el sumento progresivo de los requetés ha sucedido como no podía menos de esperarse. Un amilanamiento del lerrouxismo que ha guardado sua intemperancias y sus bravatas para mejor ocasión.

Al mismo tiempo los jóvenes conservadores laboran muy entusiasmados en honor de la idea de const tuir una policia secreta especial para la defensa de la sociedad contra todas las maquinaciones del

ENRIQUE MASANA.

Palique

Todos los años, llegada esta época, sal ta como impulsada por oculto resorte, la costumbre de heblar en las columnas de

tivales no creo que haya sido demostrada por nadie, á menos que no se tomen por signos convincentes de la ef cacia de tales giras, las prescripciones más ó menos facultativas, encaminadas á proteger la explotación de determinados balnearios, ó las a haracas lanzadas á los cuatro vientos por media docena de publaciones, que han hecho del veraneo con sus molestias I la ventaja de medio cuadro en el saque. é inconvenientes, motivo de lucrativa in-

Y lo anómalo del caso es, que si tan arraigada costumbre no es necesaria, como imprescindiblemente parece evidenciarse, su conveniencia, traducida en un vivir apacible y tranquilo, disfrutando de frescas temperaturas y gozando de vivi ficantes y honestos pasatiempos, es para la generalidad de los excursionistas otro de tantos mitos, creados y proclamadon por la fantasía de quienes se empeñan es llamar comodidades à las estrecheces del cuarto de una fonda, donde la aglomeración de veraneantes es causa casi siempre de que se vea constantemente alterado el

Pero esto, que está en el convencimiento de algunos, los menos, no lo quieren ver otros, que son los más, p el hábito de

herencia de los Niorres!-exclamó lleno de asombro sir Ewes.-;Imposible!

Yo he estado mucho tiempo sin comprenderlo, lo mismo que mi amigo y compadre maese Gorain, propietario en la calle de Si int-Honorato, hasta que por fin pudimos poner las cosas en

-Según parece-empezó á decir Gervals, -el señor de Norres había tenido un hijo natural de una mujer de

dándose una palmada en la frente.-¡Oh, ya creo que empleza á hacerse la juz! ¡Oh, Dios mío, por qué vía tu potente mano dirige nuestros destinos! ... ¿Qué más, señor, qué más? -Ese hijo debía heredar á su pa-

-A falta de herederos legítimos; lo sé-interrumpió sir Ewes.-¿Pero qué más, qué más? ¿Cómo está mezciado en todo esto el conde de Sommes?

el porvenir, asegurando al conde la po-

salir de casa durante los meses de Agosto y Septiembre, aunque sea en botijo cuenta cada año con mayor número de partidarios, flegando á constituir la emigración, número forzado del programa de toda población del interior.

Otro de los números á que pa veníamos acostumbrados durante la actual época y que este "ño hasta lo vamos á echar de menos, es el espectáculo que en el Rif organizaban en honor y á beneficio nuestro, despues de recogidas sus cosechas, los subordinados al Mizzian.

Bien es verdad que del propio modo que se cultiva junto al veneno el antidoto, tenemos, para consolarnos de aquella ausencia, un largo condicionado, que la bondad de García Prieto, ofrenda al ocio nacional, en el que se establecen las bases para la regularización de los servicios, en aquella zona que hasta ahora considera. bamos rebetde á toda disciplina. Lo que si ha dado señales de presen-

cia, como en sños anteriores y en las mismas fechas, es el consabido movimiento obrero, que comienza con una insignificante huelga y sabe Dios cuando y como terminara, No hay duda de que con todo ello de-

demostramos los españoles nuestra constancia en el obrar, cualidad que sie nore nos fué regatead.

De Sociedad

INDISCRECIONES

-De modo que... -Que este invierno vestirán por vez primera el traje de largo, dos nenas muy bonitas, muy simpáticas y afables. Dos angelitos que casi siempre v n juntos, como si fueran dos hermanos.

-Seguramente que estarán monisimas, encantadoras, y que en cuanto se presen ten con tal motivo de lleno en socieded. recibirán el homens je de rendida consideción y afecto, al que se hacen merecedo. ras por su hermosura y por su bondad.

-Y todo ello muy merecido. - ¿Sabes otras cosas? -Hombre, me han asegurado que se

está tegiendo un nido de venturoso amor entre une distinguida y muy bella schorita de esta capital p un apuesto galán que, por cierto, tiene que llevar muchas tardes en tranvía las pojitas al nido.

ello, pero ¿es verdad?, -Las senales son en este caso evidentes, splastentes. -Bueno; pues pa llegará el día en que podamos de correr el velo un poco más, p

-Algo me han dicho a mi también de

Sin resolverse

mientras tanto, nuestra enhorabuena.

Hece ya mucho tiempo que se planteó en los periódicos la cuestión del Castillo de Olite, cuestión suscitada más bien por el hundimiento de una de las torres del mencionado Castillo de Olite, p la amenaza de una demolición lenta y cantinuada por la acción del tiempo, y aun cuando entonces se agitó algun tanto la opinion y se movieron más que de ordinario, es el caso que la cuestión queda en pié, p gl misme tiempo, por desgracia nuestra, no quedan tan en pié la ruinas del mencio-

Creemos que es pa hora de que se preocupen cuantos estén más directamente llamados á hacerlo, con toda diligencia p seriedad, hasta adoptar una solución de-

nado Castillo.

Que no se puede hacer nada pa? Pues digasele al país de una vez. La cuestión es salir de dudas.

Sport vasco

En 'Euskal-Jal.

Contendieron aper tarde Aramendia p Lesaca, azules, contra Murillo p Marquinez, rojos, pendo estos beneficiados con La «cátedra» se mostró partidaria de los azu'es, antes de dar comienzo la peles. ofreciendo por ellos el dinero en razón de 12 á 8, pero como los colorados, jugando admirablemente, consiguieron salir por delante y colocarse en 4 juegos por 1, los catedráticos hubieron de cambiar de postura, voceando las apuestas, para cubrir

el dinero, en razón de 10 á 4 por los ade. Sobrevinieron dos igualadas: una á 4 juegos y la otra á 5 y con ellas, volvió á darse un crecido momio por el bando ce. leste, que se puso en 8 juegos por 6; el siguiente fué disputadi ilmo, pero por fin se lo apuntaron Aramendia y Lesaca que re.

sultaron vencedores. Estos jugaron muy bien, desarrollando un juego brillante, fuerte y seguro, que arrolló por completo á sua adversarios.

sesión de todo cuanto pudlese tener un día lejano, aún después de su muerte. en garantía de todo cuanto le debía.

-Bueno. ¿Y después? -Después murió el hijo natural siendo deudor del conde. El conde tenla todos sus documentos de garantía, como es natural, con actas muy bien hechas... y compareció. De manera, que como la s señoritas de Niorres habían renunciado á la herencia, ésta recala directamente en el hijo natural; y como éste había muerto legando todo lo que él pudiese tener en el porvenir al conte de Son. mes, el conde debla reclamar la heren. cia, que es precisamente lo que ha he-

-¿Y se lo han concedido?-exclamó sir Ewes.

-¡Ah! -dijo Gervais, -el conde, tan buen nob e como perfecto gran señor... tiene tantos amigos. Ademis... ya comprenderéls, los jueces no podían desco. nocer sus derechos.

-Si-murmuró sir Ewas-jase hom. bre ha puesto en juego todas sus in. fluencias para triunfar! ¡Oh! ¡qué déda. lo de infamias! [El hijo de la Madona no tenía derecho a nadal ¡Dios mío! ¿Por qué el señor de Niorres nos rechazó agnel dis? [Oh! ¡Enrique ha muerto de. masiado pronto!

-Por una primera sentencia -sigui. diciendo Gerváis-entró el conde en posesión de la fortuna que reclamaba:

Los dos tenientes

Ciendole:

-Si, señor milord-balbuceo Ger-Vais. -Decid señor-interrumpió sir Ewes

trabajar; el que ha visto morir á sus tres hijos, dos nueras, su hermana y sus hijos, victimas de miserables ase-

-¿Hace mucho tiempo? -Poco tiempo, después del proceso. -¿Y ha muerto maidiciendo á los que él creia como autores de todos sus ma-

des que aeterminaron un desbarajuste de

nes y obras de fabrica. -¿Y este trozo está en explotación? - Efectivamente. Los 18 kilómetros de Vitoria á S linas de Leaniz los puso enseguida en explotación la compañía constructora, pero luego los abandono y desbastas que marca la ley para proveer à la linea de empresa que pudiera encargarse

-5.....5 -No señor, desde aquel momento el

tros hacia San Martin, pero en cantidad Vicisitudes posteriores -Desde el momento en que el Estado se incautó del trozo de ferrocarril de Vi-

tenía más opción á abrigar estos recelos y pesimismos, pues declarado por los ingecrificios era el de Vitoria a Estella, y adelantada en gran parte la construcción por

te periuicio de Navarra.....

-Probablemente, aunque... Gervais se detuvo,

-¡No naturall-exclamó sir Ewes.-¿Acaso le habrian matado tambié ?

la sefiora de Niorres, que había sobrevivido al desastre...

Sir Ewes respiró tristemente como si gestionándole un poco los pulmones.

vivamente Gervals. -Si... eso es. -Las que debían casarse con el mar-

Sir Ewes no contestó. Sus manos

-Después de haber heredado la in-

-¿Cónio? ruido, porque no es frecuente renunciar

la herencia de los Niorres. -¡El conde de Sommes reclamaba la

¿Qué lazos misteriosos unen algobierno y a sus agentes con los interesados en que sigan las cosas en el mi mo estado de

ansiosos de obtener una contestación que les satisfaga, al mismo tiempo que gustan la actitud del obrerismo, pues cuando defienden causas justas, que les competen directamente no pueden menos de hacerse simpáticos, del mismo modo que producen el efecto contrario cuando se dedican á las concupisconcias de la política.

Barcelona 3-8-912.

los periódicos, del veraneo, ese moderno azote de la clase media. La necesidad de estas expansiones es-

buen orden de los servicios.

¿Qué título tenía para reclamaria? -¡Ahí shí tenéis!-dijo Gervals.-

claro. -¿Cóme? [Explicaos!-dijo sir

-¡La Madona! -murmuró sir Ewes

-El conde-siguió diciendo Gervais -había conocido en otro tiempo á este hijo, que ya era hombre, y le habfa suministrado muchos recursos de su propio bolsillo; así es que el otro, encontrándose entonces sin fortuna, hipotecó

teleorafico Servicio telejonico

Muestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

Pepe y Marquinez y Marquinez y Pepe, tuvieron stranques briosos y momentos de decadencia: hubo de todo, y conste que a nuestro juicio defendieron muy bien el difícil partido que ayer le tocó en suerte. La «cátedra», temiendo la segunda

vuelta. К. Снете.

Notas agricolas

Los abonos en el cultivo del trigo v centeno

Es un hecho conocido de todos los agricultores, que es imposible obtener cosechas abundantes sin abonar la tierra, es decir, sia devolverle el alimento que las

plantas que la ocuparon, tomaron de ella. El empleo, como único abono, del es-tiercol ó abono de cuadra, resulta insuficiente para conservar la tierra en estado de producir buenas cosechas, pues no po-sependo en cantidad suficiente, los elementos fertilizantes necesarios, la tierra se esquilma y á la larga pierde su fertilidad.

Eº, pues, de toda necesidad, recurrir al
empleo de abonos químicos que completen la suma de elementos que la planta neces ita para su pleno desarrollo.

Así, el trigo necesita para su completo desenvolvimiento, es decir, para la for mación de sus raices, tallos, hojas y espigas, cantidades elevadas de potasa, ácido fosfórico, nitrógeno y cal; el centeno requiere también substancias nutritivas fácilmente asimilables, pues para producir 35 hectólitros por hectárea, necesita 131,25 kilógramos de ácido de potasa, 114,25 kilogramos de nitrógeno, 29,95 ki-logramos de ácido fosfórico y 63,96 kilogramos de cal.

El aumento producido en las cosechas pone en relieve la importancia del empleo de los abonos químicos, en particular el abeno potásico.

EL ECO DE NA VARRA

del 9 de Agosto de 1882. Actualmente hay mucho enfermo en Pamplona, y esta anormalidad sanitaria la achacan los médicos á la mala calidad de las aguas.

-Durante el pasado mes de Julio han ocurrido en Navarra 393 nacimientos y 454 defunciones, de las que corresponden á Pamplona 55 nacimientos y 93 defunciones.

-Ha comenzado á funcionar con gran éaito la Gran Tejeria Pamplo. nesa, de la que es director el seftor Constantin.

-Ha regresado de los baños de Ormaiztegui el Vice-Presidente de la Diputación don Raimundo Diaz.

-Según los periódicos de San Se. bastián, la primera corrida de la temporada celebrada el pasado dia 6 dejó muy descontentos à los aficionados, El ganado de don Félix Gomez resultó manso, blando y escaso de libras y los matadores Lagartijo y Angel Pustor estuvieron muy desgraciados.

En la Audiencia

Información judicial Sumarios Pampiona.-Por muerte casual, sin pro-

Estella.-Por distracción de fondos embargados, id.

Id .- Contra B. T., por daños. Id .- Contra V. A., por disparo p lesio-

Senalamientos

San Sebastian.-Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en el pleito de mayor cuantia entablado entre don Joaquin Caso y don Daniel Artols, sobre prescripción de un crédito por cortas. Informará el Abogado señor Aranzadi; Procurador señor Aciz.

La juventud del barrio de la Rochapea comenzará esta noche, con la tradicional hoguera, las mecetas anuales en honor à su Patrono San Lorenzo. En los dos dias sucesivos habrá gaita

y animado baile, tarde y noche, en el cerrado de la entigua fábrica del gas; y en las ventas no faltarán las sabrosas meriendas con, el, consabido y clásico plato de rellenos. El próximo sábado comenzarán

los preparativos para la caza en las famosas palomeras de Echalar, que cada año se ven favoridas por mayor número de «sportmens». Este año, según ya dijimos como ru-

mor, las visitara el Rey durante el mes de Septiembre.

Se ha firmado por el Rey la carta de sucesión en los títulos de marqués de Monreal con grandeza y marqués de Santiego à favor de con Juan Bernaldo de Quirós y Acosta.

Reciba nuestra enhorabuena.

Anoche a primera hora le fué administrado el Santo Viático á nuestro querido amigo el conocido farmacéutico don José Martialay, cuyo delicado estado de salud inspira serios cuidados Celebraremos su rápido restablecimiento.

En Azagra ocurriò dias pasados

una sensible desgracia. Encontrábase trabajando en una casa en restauración de don Antonio Zudali e el obrero Antonio Merino Fernandez, cuando de pronto se rompló el andamio en que estaba subido, cayendo á tierra de seis metros de altura y sufriendo lesiones de importancia en la cabeza y costado derecho, que han sido calificadas por el facultativo de pronóstico grave.

En el mes de Julio último se recaudaron por Tabacos 18 132 935 64 pesetas, con aumento de 1 399,153 peseta respecto de 1911 y de 766 500 respecto de Julio de 1910.

El total de los productos brutos de la renta de Tabacos de Enero á Julio se eleva á 123 43 millones.

Total que mientras la Tabacalera

prospera, los fumadores siguen aguantando mecha... pero mecha por ciga-

El VINO ONA da fuerza y vigor á los débiles, abre rápidamente el spetito, y regenera la sangre de los anémi-

Dice un colega tudelano que de un tiempo á esta parte se vienen cometiendo varias raterias de frutas y hortalizas en los fincas de aquella ciudad.

Tiermas es el balneario mejor y más cómodo para los navarros. Por el tranvia de «El Irati» se va en dos horas y cuarto de Pampiona á Liédena, y de alif à Tiermas en 40 minutos en los magníficos automóviles (diez reales asiento) que circulan en combinación con el tranvía que sale de Pamplona é las 230 de la tarde. Pidanse prospectos é informes en la papelera de la Plaza del Castillo, 6, en el kiosko de periódicos que hay al final del Paseo de Sarasate, ó por correo al Administrador don Pedro Mancho.

En el barrio de la Rochapea ocu rrió anteanoche un suceso del que fue ron protagonistas una vaca y una mu-

En el momento en que la vaca iba ser encerrada en la cuadra de la casa nú nero 26 se revolvió contra su dueña Romualda Teller, á la que volteó empitonándola por el muslo derecho.

Recogida por unos vecinos, se pudo comprobar que se encontraba herida, por lo que se la condujo al Hospital civil, donde se le apreció una lesión poco penetrante en el muslo derecho, en la que hubo que dar cuatro puntos de su-

Después de curada, volvió á su domicilio en estado satisfactorio.

La vista del pleito que estaba señalado para hoy en la Audiencia, se ha suspendido á instancia de una de las

Ayer se mostrò el tiempo más bonancible que los dias anteriores, aunque no como corresponde al mes de Agosto. Por la noche hubo música en la plaza

de la Constitución, congregándose con este motivo numeroso público. Programa del concierto que ten-

drá lugai hoy en el restaurant «Besta» Marcha Perse. - Lincke.

Canción y Tarantelle. - Volpeti Bohemia, primera fantasia.-Puccini. El Conde de Luxemburgo.-

Leher. 5 2 Chigon d' Amour, wals.-Ber

Restaurant BESTA-JIRA.-Comida del di 9 de Agosto. Consomé Poj rski. Lenguado al Si-

món. Filetes de ternera á la Clamart Alubias verdes salteadas. Codornices con ensalada, Helado. Postres variados. Cubierto cuatro pesetas.

Flambres, helados, pastelería, etc. Cerveza Spatenbrau.

Los tranvías tendrán su salida para «Besta-Jira» y regreso desde las cinco y media de la tarde hasta las diez de la noche, cada 30 minutos.

La Sociedad de Amigos del Arbol de Tafalla nos ruega rectifiquemos una gacetilla que publicamos diss pasa. dos dando cuenta de que no habían dado buen resultado los pinos recientemente plantados en las cercanías de aquella ciudad.

Según nos aseguran los amigos que nos escriben en nombre de la referida Sociedad, el resultado de la referida plantación es excelente, pues únicamente se han secado unos 40 de los 2 000 pinos que se plantaron.

Tan es así que la expresada entidad, prosiguiendo en su campaña de fomento del arbolado, proyecta seguir haciendo plantaciones en el próximo año

Ha sido nombrado director de «El Defensor de la Rioja» nuestro que. rido amigo y paisano el llustrado catedrático del Instituto de Logroño don Manuel Miranda Garro. Sea enhorabuena.

Ha sido denunciado ante el Juzgado de esta cepital, que instruye el correspondiente sumario por allanamiento de morada, el vecino de Esparza (cendea de Galar) Joaquin Nuin, que dias pasados se presentó en casa de su convecina Teodora Zabalegui, y con amenazas quiso obligarle á que abandonara su vivienda.

Os envidiará la ciencia, vuestra suerte no tendrá fin, si compráis el calzado equí. Casa Llorente, Mayor 9.

De viajes .- De Tafalla ha llegado don Emilio Gomez del Villar.

-De San Sebastian y Madrid ha regresado á Lesaca don Javier Esparza y señora.

-Ha regresado á Puente la Reina el ex-diputado foral don Juan Santeste-

-Ha marchado á Pitillas don Santos

Oyaga. -A Monreal doña Concepción Silva de Corta.

-De Bi bao ha regresado el Dr. don Jesús Landa,

-Ha marchado á Barcelona don Daniel Alzua. -Ha llegado á esta capital don Pedro García de Garamendi.

-Ha regresado á Santander don -Han marchado á Labayen nuestro

compeñero en la prensa don Antonio Saldías y familia. -Ha merchado á Eugui don Tomás

Mendizabal. -Ha marchado á Lodosa la familia de nuestro inolvidable amigo don Ricardo Gastón (q. e. p. d.) -Ha marchado á San Sebastian don

José Yanguas. -11, llegado de Ceparroso el joven Abogado señor Alzpún. -Ha regresado de Vitoria don Feli-

pe Cabasés. -Para Cestona sale hoy nuestro joven amigo don Cesareo Castillo. -Ha marchado al Balneario de Be-

lascosin el teniente coronel de Constitución don Pedro Llimas agompañado de su espose, dofia Eustaquia Gonzalez y doña Petra Resino.

-Se encuentra en esta cludad acompañado de su bella hija Elvira, el acau. dalado capitalista paisano y amigo nuestro don Ciriaco Morea.

-De Tudela ha marchado á Cauterets el conocido abogado de aquella ciudad don Ruperto Cuadra.

-De la misma población ha salido para San Sebastián el ilust. ado capitán de Infentería don Julio Sanchis de Rada, acompañado de su bella esposa.

-Hoy sale para San Sebastian acompañado de su distinguida hermana, donde pasará una larga temporada, nuestro querido amigo el ilustrado Procurador de los Tribunales don Victorino Aoiz y del Frago.

-Ha marchado á Olazagutía el senor Echavarri. -A Huesca el intrépido aviador Mr. Vedrines.

-Ha merchado é Zumaya la familla del digno Vicepresidente de la Diputación don Manuel Larraya. -Ha marchado a Tudela, Zaragoza

y Valencia el Hermano religioso de San Juan de Dios Feliciano Martinez. -Ha regresado de Vitoria el Vizconde de San Enrique.

-Encuéntrase en Burgos el diputado à Côrtes por Ti falla don Bartolomé

-Encuéntrase en Zaragoza don Agapito Senz y su esposa. -Ha llegado á Milagro la bella sefiorita Mercedes Canales.

—A Tolosa don José Legorburo. -Anoche llegó en el rápido de Madrid el digno A'calde de esta capital don Joaquin Viñas y Larrondo.

-Pera San Sebastián selió anoche en el rápido el diestro Ricardo Torres (Bombits) que he permanecido unos dias entre nosotros. Todo el público dice, y es ver-

dad, que para comprar calzado elegan. te, só ido y económico no hay zapatería como Las tres B B B, San S tur Por los agentes encargados del

servicio fueroa ayer reconocidos 193 docenas de huevos, de los cuales 27 faeron retirados de la venta por encontrerse en malas condiciones. En Iturmendi y en una era pro-

piedad del vecino don Nemesio Lecea un incendio, que no sin fundamento se supone ha sido intencionado, ha destruido unos ciento sesenta fajos de trigo, cuyo valor se ha tasado en 250 pe Como presunto autor de este hecho,

ha sido detenido un joven vecino de Bacalcoa llamado Juan Josè Fernandez.

Todos estos dias acude durante el mediodía numeroso público á los jardines y bosqueell o de la Teconere, disfrutando de la deliciosa temperatura que allí se respira.

La verdad es que mientras el calor no venga á ponerse imposible, no hay tal población veraniega como Pamplona.

¡Así que somos tantos les que aquí nos quedamos! Urberuaga de Ubilla, Marquina

(Vizcaya) —Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio.-Pídanse memorias y guias, que se remiten gratia. En breve se abrirà el "Teatro

nematógrafo, á cuyo efecto se está instalando en la parte posterior é independiente en absoluto del local la cabina para el aparato de proyecciones. El VINO ONA agradabilisimo al

Novedades» al público con un buen cl-

tomar, está probado que siempre hace bien; sus efectos fortificantes y aperitivos son inmediatos. El soldado Emilio Sotés Garas

yoa, del batallón de cazadores de Reus, que se hattaba en esta plaza con licencia cuatrimestrai, se presentará con urgencia en el Gobierno militar, para enterarle de un asunto que le interesa.

El Cinema-Actualidades continúa viéndose a diario muy concurrido. La empresa que lo explota, que por lo atenta mer ce las simpatías del púbilco selecto que alif acude, cuida de dar variedad al programa presentando peliculas sumamente interesantes, otras de gran novedad y no pocas instructi-

Convalecientes Anémicos Débiles Inapetrntes

TOMAD Vino Ona

DEL Dr. ARISTEGTI QUE DA

SALUD VIGOR

FUERZA No es alcohólico ni está alcoholizado

Fincas rústicas y urbanas, comi. sión para la compra y venta, Tejería, 26, 3.º, todos los dias de tres á cuatro de la tarde, (a) 180-83

P. Ochotorena

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oldos. Consulta de diez á una y de cuatro sels. Gratulta para pobres de nueve á

CALLE MAYOR, 92, 3.°. LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY-HOPITAL (estómago)

GHY GRANDE GRILLE (higado). Este periódico se publica con censura eclesiástica,

VICHY-CELESTINS (rinones), VI

De la región

Alava

Vitoria 8 (11,10 noche) Teatralerias

En el correo de las seis y media h n l'egado los aplaudidos autores hermanos Quintero, que fueron recibidos en la estación por una comisión del «Real Ateneo Vitoriano» y muchos emigos. Vienen con objeto de asistir á la ra

presentación de su obra «Malva loca». que se pondrá mañana en escena por la compañía Guerrero-Mendoza. Al siguiente dia se celebrará en dicho

coliseo un festival en honor de los Quintero, representando los dos referidos notables autores el diálogo «Rosa y Rositas.

El estado de Lecumberri Lecumberri ha pasado la noche bastante tranquilo. Despues ha descansado

a'gunos rat s. Créese que tardará en curar una se-La escuela de aviación

En la próxima sesión que celebre e Ayuntamiento se traterá de la proposición que hace Garnier para instalar una escuela de aviación en Lacua. Parece ser que se le derán todo gé-

El Prelado

propósitos.

nero de facilidades para que cumpla sus

La sem na próxima merchará á Bl!bao donde pasará unos dias el prelado de esta diócesis Dr. Cadena y Eleta.

Los liberales

Aun no se ha señalado el dia para la celebración da la Asamblea provincial que han de celebrar los liberales alaveses bajo la jefatara del señor Aragón. El tiempo

Hoy hamos tenido un tiempo hermo-

El corresponsal.

Vizcaya

Blibac 8 (10 noche) Una conferencia

El señor Urquijo ha marchado á San turce para celebrar una conferencia con el gobernador civil de la provincia sobre las próximas festividades religiosas que han de celebrarse en Begeña los dias 13 14 y 15 de Agosto.

Precauciones

En Durango se ha reconcentrado mucha guardia civil, pues se teme que pueda alterarse el orden con motivo del mi.la que los nacionalistas van á celebrar en aquella localidad dende predominan los jaimistas y conservadores.

La cuestión de la pesca

Una comisión de pescadores de Ber meo ha estado en la Diputación hoy para rogar á la Corporación provincial que interponga su influencia cerca del gobierno para que resuelva pronto el conflicto que tienen pendiente con los pescadadores franceses que acuden á aquellas costas.

Preludio de fiestas

Como preludio de flestas van coocándose ya varios barracones y cine matógrafos.

E R al cine Rocamora ha comenza. do ya á montar su barraca. Un meeting conservador

El próximo domingo se celebrará en la vecina anteiglesia de San Salvador del Valle un meeting de propaganda conservadora á la que acudirá la plana mayor del partido de Bibao.

Se dice que el señor Ibarra pronun ciará un discurso aludiendo al pleito que mantienen con los nacionalistas. El Cardenal Almaráz

D. José María Urquijo ha marchado á Azpeitia para saludar al Cardenal Almaráz y ponerse de acuerdo sobre su préximo viaje á Bilbao. Contra el juego

una batida á las casas de juego que

Los inspectores de policía han dado

clandestinamente venían funcionando en Bilbao, denunciando siete de ellas. Aviacion Aun no se ha llegado á un acuerdo con respecto á la aviación que ha de ce-

lebrarse en Bi bao durante las ferias.

Se dice que vendrá solamente el cé-

lebre aviador Garros. El corresponsal,

auipúzcoa San Sebastian 8 (10 noche.)

Habla el de Hacienda .- - El incidente de Mazagan. El ministro de Hacienda, que á la

Notas políticas

vez lo es de Jornada, estuvo al mediodía en Miramar cumplimentando á la A su regreso nos recibió á los periodistas en el Ministerio, diciéndonos que según le había comunicado doña Cris-

tina, los Reyes de Espeña estuvieron

aver en Londres visitando á los Soberanos británicos y que hoy habría emprendido don Alfonso su viaje de regreso á esta ciudad, donde se le esperaba el sábado por la mañana. También nos dijo que había conferenciado por teléfono con el seño: Ca nalejas, el cual le comunicó que en to-

das partes reinaba tranquilidad.

Respecto al conocido incidente de Mezegán lo concepiú: sin importancia, no obstante afectar á un protegido es-Por su parte el Gobierno había endrá á Barcelona en los primeros dias de Septiembre, embarcando aquí con rumcargado al Secretario de la Legación

de España en Tanger que se trasladara 8 bo á Italia.

á Mazagán con el fin de abrir una am. plia información sobre lo ocurriedo.

Dicho diplomático ha cump imentado desde luego la orden del Gobierno, efectuando el viaje á bordo del crucero «Rio de la Plata» por no haber ningún vapor mercante en disposición de ser utilizado para la travesía.

Por último nos dijo el señor Naverro Reverter que en Palecio habia tenido ocasión de hablar brevemente con el embajador de Francia Mr. Geoffray, quien refiriéndose à lo ocurrido en Ma. zagan convenia en reconocer que carecia en absoluto de importancia.

A la vez le manifestó dicho embajador que se halleba muy agradecido á la reina doña Cristina por el interés que se habia tomado por la salud de un hijo suyo operado con éxito recientemente en París.

Veraneo regio

Los infantitos estuvieron por la mafiana en la playa y por la tarde sa'le on con sus ayas á pasear en coche por la carretera de Ayete, volviendo á Palacio por la de Hernanl.

La Reina doña Cristina con la señorita de Silva paseó por la mañana á pié por diferentes calles y por la tarde paseó en coche por las afueras de la población.

Viajeros egregios

A las seis y cuarto de la tarde llega. ron en un automóvil de la real casa que envió la Reina á Bibao, los Infantes don Cárlos, doña Luisa y don Reniero, que regresan de Santander.

Inmediatamente fueron á Palacio en donde comieron con la Reina, saliendo Presidencia del Consejo, pero que allí de nuevo á las ocho en automóvil para no le habían dado curso por entender Hendaya, en cuya estación tomaron á que era un escrito de mero trámite sin las nueve y dos minutos e tren de lujo que ha de conducirlos á Suiza, donde pasarán unos dias al lado de su padre el conde de Caserta.

Una vez que fueron despedidos en aquella estación fronteriza los Infantes don Carlos y doña Luisa, regresaron á esta capital el Infante don Reniero y los marqueses de Aguilar de Campoó y Mesa de Asta. De regatas

Han despertado general animación las regatas de balandros próximas á ce-Hoy han regresado de Santander con este objeto los balandros del rey

«Hispania», «Tonino» y «Giralda» y al-

gunos otros. En el Real Club Náutico se ultiman toda clase de preparativos. De viajes

Mañana es esperado de ragreso de

ci la, jefe superior de Palacio. Hoy ha llegado el ayudante del rey

su corto viaje el marqués de la Torre-

coronel don Francisco Echagtie. Fuegos artificiales En estos momentos se está quemando en el parque de Alberdi-Eder, la colección de fuegos artificiales, que tuvo que suspenderse el domingo á causa de

la lluvia. Con este motivo se ha congregado frente al Gran Casino numerosa concurrencia.

Sport vasco

En Jai-Alai han jugado esta tarde Campitos y Arzamendi contra Larraña ga y Errezabal.

Desde el primer momento se advirtió la superioridad de los primeros y con ellos se fué el momio. El partido se lo lievaron de calle los favoritos que hicieron los 50 tantos con-

Taurinas

segundos.

certados por 36 en que quedaron los

Esta mañana han sido desencajona des los toros de Murube que han de lidiarse el próximo dia 15.

operación, convintendo unánimes en que la corrida estaba inmejorablemente presentada. En cambio los toros de Parladé que han de lidiarse el próximo domingo son

Muchos afidionados presenciaron la

recortaditos, pero muy finos sin em-Los toros de Miura llegan esta noche y serán desencaj mados mañana por la

Maritimas

Concha el destroyer «Osado» y el torpedero «Halcón», que permanecerán

aquí hasta pasadas las regatas de balandros. Las modistas madrileñas En tres automóviles han continuado hoy su viaje á Biarri:z las modistas madrileñas que han permanecido en ésta

tres dias en nedio de los más grandes agasajos. Se les dispensó una cariñosa despe

Un exministro

Hoy ha liegado de Cestona el exmi nistro señor Merino que se propone permanecer aquí unos dias. El corresponsal,

Barcelona 8 (20,40)

Rarcelona

Los ferroviarios

Los empleados ferroviarios de Barcelona han so icitado permiso para celebrar el domirgo próximo un meeting con objeto de adoptar ecuerdos sobre la actitud que deben seguir ante el conflicto planteado por los ferroviarios de la Compañía del Sur.

Propaganda conservadora Se anuncia para el próximo Septiem.

Dicase que el Nuncio de S. S. ven-

bre varios meetings de propaganda conservadora organizados por la Juventud conservatora que con este motivo hará una tournée por Cataluña, El Nuncio

En el Palacio Episcopal no tenían la menor noticla sobre este particular.

luegos florales

El Ateneo Catalan ha decidido celebrar Juegos fiorales coincidiendo con las fiestas generales de Nira. Sra. de la Merced, and les nobelers on all

Los tapiceros Se han reunido los tapiceros de Bar.

celona al objeto de formar una asociación.

MASANA.

la fec

De del S

satis

traci

dido

seno

náro

á de

MADRID

Conferencias telefónicas y telegrá. Heas recibidas desde lus siete de la tarde hasta las 3 de la maarugada.)

Dietario del Presidente

La protesta del cardenal Aguirre. El señor Canalejas nos ha manifesta.

do que al leer esta mañana la prensa, se ha enterado de la protesta que á nom. bre del episcopado español ha elevado el Cardenal Aguirre contra el intento de volver á discutir la ley de Asocia-Ha dicho que se ha enterado temblen

de que el mencionado documento se encontraba desde hace unos dias en la finalidad alguna en la ocasión presente. Tambien se ha enterado de que había otro escrito de protesta redactado en términos unálogos, del Obispo de Jaen. Lo de Mazagán

Nos ha dicho á continuación que no

Ha preguntado al ministro de Marina

si había salido ya el «Rio de la Plata»

con dirección á dicho puerto conducien-

do al secretario de la Legación, pero el

ministro carecía de noticias concretas,

tenía noticias nuevas de Mazagán.

pues había dado orden de que sí no poofa salir el «Rio de la Plata» por no tener el carbón suficiente, lo hiclese el «Reina Regente».

Esperaba tener esta noche noticias

concretas sobre el particular. Los infantes Nos ha confirmado don José que los infantes Carlos y Luisa habían salido de Santander con dirección á Bilbao y San Sebastian, para marchar despué: á Sui-

za á pasar una temporada.

El viaje del Rey Ha confirmado la selida del rey para San Sebastián. Desoués de unos dis volverá á marchar á Inglaterra v entonces se detendrá unos dias en Sob rne, regresando después con la reina.

Ha conferenciado con Reverter y le ha dicho que todo está preparado para el Consejo de ministros que ha de cele-

brarse el lunes. Los diplomáticos Nos ha dicho también que procedente de su finca El Piantio había llegado el ministro de Estado señor García Prieto y que había pasado la semana conferenciando con los señores Villasinda y Caré para arreglar ciertas cuestiones que

precisa desarrollar antes de llegar á la firma del tratado franco-hispano. El señor Carcía Prieto regresará es. ta misma tarde al Piantío y después marchará á San Sebastián.

También ha recibido don José la vi-

emigrados monárquicos portugueses

sit i del diputado extremeño señor Ro. sado que ha protesta lo de que se haya conducido en malas formas á algunos

Los portugueses

que se hallaban en la provincia de Cáceres y han sido internados. El de Fomento Por último nos ha dicho Canalejas que en vista de que el conflicto de Almería tiende á solucionarse, el ministro de Fomento retrasa su visit de regreso

y el señor Zorita m chará con los mis n stros á San Sebastián.

Un carrousel Hoy han anciado en la bahía de la En Alcalá de Henares se prepara un carrousel por los oficiales de la brigada de caballería destacada en aquel can-

> El carrousel se celebrará con fines benéficos. Una modificación

En vista de la gran cantidad recaudada para la bandera del acorazado «España», S. M. la Reina doña Victo: ria ha dispuesto que se invierta tal cantidad en hacer tres banderas iguales para los tres acorazados que están actualmente en construcción.

conocido de Madrid ha adquirido una ganadería andaluza, y que al propio tiempo se propone erigirse en empresa.

rio de algunas plazas de toros con ob.

Se asegura que un aristócrata muy

Una nueva ganaderia

jeto de explotar el negocio. El viaje de los Infantes Telegramas de Bilbao, dan cuenta de haber llegado á dicha población, procedentes de Santander, los infantes don

La llegada tuvo lugar á la una de la tarde y la recepción que les dispensó el pueblo de Bilbao fué afectuosa y entuslasta. Doña Luisa fué obsequiada con mag.

Carlos y doña Luisa.

níficos ramos de flores.

Don Cárlos recibió á las autoridades. Ha llegado á Bilbao el automóvil de Palacio, en el que los Infantes se trasladarán á San Sabastián, para proseguir luego su viaje á Suiza. Cosas de Portugal

Dicen de Cáceres que hoy han pasado por aquella población veinticinco portugueses que se dirigen á Cadiz, los cuale, según la filiación de sus pasaportes son republicanos,

Agı

Reunión en Estado

Esta mañana se hau reunido en Estalos señores García Prieto, Alba, garqués de Villanueva, Clara y el midistro de Cuba, conversando largamensobre la política marroquí y otros stremos relacionados con nuestras poesiones de Africa.

A á tima hora acudió Canalejas. Las noticias que se reciben de Mazason confusas.

En recuerdo de Cánovas

¿La Epoca», en su número de hoy consegra un cariñoso recuerdo á la memoria del insigne estadista don Anonio Canovas del Castillo con motivo de celeb arse hoy el 15 universario de le fecha en que fué villanamente asesisado por el enerquista Angiolilio en el Balneario de Santa Agueda.

Dedica grandes elogios á la memorla del Sr Canovas, y dice que, al recordar con veneración su nombre le cabe la satisfacción de ver como se unen en los elogios los que en vida fueron sus enemigos, que hoy reconocen las excepcionales dotes de gobernante que le adornaban.

Los diputados

en el Perú TREMENDO ESCANDALO

Comunican de Lima que en la Cámara de los Diputados se ha producido un escándalo que ha alcanzado las más graves proporciones, pues un grupo de diputados ha lanzado contra el ministro de Hacienda la acusación de que se habian comprobado gran número de filtraciones en la recaudac.ón por Adua-

El ministro ha insultado acremente à los diputados denunciadores, con cuyo motivo se ha logrado unicamente que la Cámara en su cusi totalidad se ponga en frente del ministro que aunque se estima que es inocente en cuanto á la cuestión esta, se le conceptúa en situación sumamente dificil.

Los ministros se han reunido en Consejo una vez terminada la sesión. Ignóranse los acuerdos que hayan po-

dido adoptar. El presidente de la República ha sido informado de lo ocurrido.

Sobre una denuncia Llorens y Lerroux en el Juzgudo.

En virtud de la denuncia de «El Radical» acusando al diputado jaimista señor Llorens de haber intervenido en un contrabando de armas para los monárquicos portugueses, el juzgado militar que entiende en el asunto ha citado á declarar al referido señor Llorens.

También ha citado al diputado señor Lerroux que aparece como director de «El Radical». El señor Lerroux ha pedido que se

aplace por dos dias la comparecencia ante el juzgado, pues tiene que atender estos dias á ocupaciones y asuntos de ineludible precisión.

Union agraria

Una comisión del nuevo partido llamado agrario ha visitado al director de Agricultura para pedirle su apoyo en determinadas pretensiones que tienen formuladas hace ya tiempo ante el gobierno.

&Ei señor Gallego les ha prometido su apoyo y hablando con ellos ha hecho grandes elogios del esfuerzo realizado recientemente por Navarra con el magno Congreso Vitícola Nacional digno, á decir del director, de que lo hubieran visitado todos los españoles.

Los comisionados han salido bien im. presionados de la entrevista.

Weyler á Barcelona

E Ha marchado á Barcelona el capitán general de aquella región don Valeriano Weyler.

Parece que este viaje, algún tanto precipitado, fué acordado en la entrevista que celebraron ayer los señores Canalejas y Weyler en vista de los manejos que vienen haciéndose cerca de los ferroviarios en sentido de agitación. El famoso cuadro de Mon-

El señor Alba ha visitado á su compañero el señor García Prieto, con quien ha conferenciado largamente sobre el estado actual del asunto de la venta del célebre cuadro de Vauder-Goes existente en el convento de Pa-

forte.

dres Escolapios de Monforte. Se trata de llegar à una formula de arregio que permita conciliar los intereses de todos.

Obras públicas

Han comenzado las obras en el rio Jucar con objeto de evitar en la medida de lo posible los continuos desbordamientos, que sobre todo en determina. das épocas del año causan gravísimos males á la cosecha.

El Estado invierte un buen pico en estas obras.

Una alternativa

En los primeros dias de Septiembre tomará su alternativa en la plaza de to ros de Madrid de manos de su hermano, el diestro José Gomez (Gallito).

Consejo de Estado

Se insiste en que don Pio Gullón no volverá á encargarse de la presidencia del Consejo de Estado, para quedar en libertad de combatir las mancomunida.

Suicidio

Esta tarde se ha suicidado en su domicilio, disparándose dos tiros, el capitan de Infanteria, en situación de reserva, señor Fernandez Navarrete.

Parece que tan fatal resolución fué adoptada por reveses de fortuna.

Entre católicos

Los obreros católicos de Madrid, han enviado mensajeros á sus colegas de Boluera, alentandoles á proseguir en su campaña y aconsejándoles que para blen de la causa común, no depongan en lo más mínimo, la noble y aitiva actitud en que han sabido colocarse.

Se trata de iniciar una suscripcion en el Sindicato para subvenir con su Importe á las más apremientes necesidades de los obreros de Bolueta.

Sobre la huelga de vidrieros En el despacho del gobernador interino de Madrid, y convocados por este, se han reunido esta tarde, formando junta mixta, un proporcionado número de patronos y obreros del ramo del vi-

drieria. Después de discutidos ampliamente los extremos y puntos de vista, que más distancian a una clase de la otra, se disolvió la reunión sin llegar á un acuerdo.

El gobernador confla sin embarga en que la solución no se hará de esperar. Los albañiles conferenciaron con los vidrieros para conocer el resultado de la reunión mixta, pues en el caso de que el confilcto no tenga pronte solución, están decididos á hacer causa comun con los hueiguistas.

Estos se proponen celebrar un mitin el sabado por la noche en la Casa del Pueblo y otro el domingo por la mañana en el Teatro Barbieri.

Unas reformas

Están á punto de terminarse las reformas que se han ejecutado en el salón de sesiones del Congreso colocándose dos grandes tribunas para los periodistas que hacen información de las sesiones del Congreso.

Tambien se han mejorado los locales dedicados á escritorios y los despachos de los secretarios.

Nueva empresa

La nueva empresa del Teatro de Apolo anuncia grandes mejoras en dicho

Actuarán las más notables compania de su genero.

Más de Portugal

Dicen de Lisboa que algunos marine ros han realizado un desembarco por orden del gobierno en Viana del Castillo, procediendo á efectuar varios registros que han dado por resultado el haliazgo de documentos compromete.

Se hicieron cuetro detenciones, entre ellas la del sargento Sena.

Defunción sospechosa

Esta m ñana ha fallecido un alumno internado en la Academia preparatoria que existe en la calle de Fuencarral de esta Curte.

El médico se ha negado á expedir la certificación de defunción, por lo que ha intervenido el Juzgado, disponiendo que el cadáver fuese llevado al depósito judicial, donde se le practicará la oportuna autopsia, con el fin de averiguar si se trata de una muerte natural ó de un hecho delictivo.

ACTOSDE INAUGURACION

Comunican de la Argentina que se ha celebrado con gran brillantez el acto de inauguración del magnifico Hospital que para españoles ha fundado el eminente Dr. D. Rafael Calzada, que, como se recordará, fué elegido en clerta ocasión diputado á Cortes republicano por Madrid.

El ac o se ha visto concurridisimo asistiendo todos los socios del Casino Español y las autoridades.

Los españoles han dado muchos vivas al generoso fliántropo Dr. Calza-El nuevo Hospital es espaciosísimo

construido con arregio á los últimos adelantos de la época y ajustado en un todo á las necesidades de la higiene y fines e que está destinado.

Créese que el Gobierno español otorgará alguna subvención para ayudar á su mantenimiento.

En tal sentido se ha cursado ya una

Notas de Melilla

Las luchas contra el Raisuli.-

Lo que dice la morisma.-La acción de España será pacificadora.-Rumor inexacto.-Esperando á Villanueva.—Otras noticias.

Comunican de la zona de Alcazarki. bir que los kaides más prestigiosos de aquellas montañas han presentado ya combate á jos partidarios del Raisuli.

Cree la morisma que vive en las cercanías de nuestros campamentos que la lucha se prolongará hasta tanto que Espeña haya creido conveniente intervenir para ejercer acción de mediadora.

El rumor de que el general García Aldave sería nombrado residente general en Marraecos parece inexacto. Se activan los preparativos para re-

cibir dignamente à Villanueva, que vendrá á ser mantenedor en los Juegos fio-Ha marchado á Nador el general Jor-

dena acompañado de sus ayudantes. No

regresará hosta mañana ó pasado. Impresiones

de Portugal

Los agentes del gobierno detienen á una dama inglesa. Duarte dice que se trata de una equivocación. La emigración al Brasil. Más consejos de guerra. Regreso de tropas á Lisboa. Situación general del pais.

Los agentes del gobierno han detenido á una dama inglesa que resultó ser corresponsal de «Daily Mail». Como la detención era de todo punto infundada, ha nombrado un acusador-abogado que ha presentado la oportuna reclamación. El jefe del gobierno reconociendo el error ha dicho que se trataba de una

La emigración al Brasil de tanto por tugués continúa preocupando seriamente al gobierno.

Se continúan celebrando Consejos de guerra contra los conspiradores monárquicos que fueron detenidos en el ataque de Braga.

Ha regresado á Lisboa, procedente de Valenca Domiño algunas fuerzas

que marcharon con motivo del asalto que se preparaba contra dicha pobla-

La situación general del pais ha empecrado bastante.

De provincias

Disgusto en Cadiz

Cadiz.-Continúa en aumento e disgusto por el desbarajuste que al parecer impera en todo lo concerniente á los actos organizados por el Gobierno en la cuestión del Centenatio de las Cortes de Cadiz.

Dicese que el Gobernador marchara en breve a Madrid para dar cuenta al Sr. Canalejas de este disgusto.

Agentes carbonarios

Cuenca. - La población se muestra indignadisima ante el rumor de que se encuentran en esta provincia agentes carbonarios que vigilan á los emigrados, y pide al Gobierno español que decrete inmediatamente su expulsión.

El rápido de "La Tribuna, Coruña. - Los viajeros del tren rapide organizado por «La Tribuna» con

tinuan siendo colmados de todo genero de rgasajos. Hoy asisten á una garden party que

se celebra en su honor.

La huelga de tranviarios. Málaga.-La huelga de los tranviarios de esta capital continúa en el mis-

mo estado. Las gestiones del Gobernador civil no hen dedo hasta shora el resultado apetecido. Se activa una solución decorosa al

Extranjero

¡Nevando en Agosto!

Londres.-Comunican de varias comarces del reino británico que ha nevado copiosamente en las mismas, como si estuviésemos en pleno invierno. En la Isla de Wight han estado á bajo cero.

Un rey toma baños

Paris. - Comunican de Aix les Bains que ha llegado á aquel balneario por prescripción fecultativa el rey Jorge de Grecia, acompañado de reducido sé-

Le ha cumplimentado el municipio. De aquí marchará un representante de Mr. Paillieres para hacer lo propio en nombre del presidente de la Repú-

Poincaré

Paris. - Tiénense noticles de que el jefe del gobierno ha desembarcado en Constand donde ha sido recibido con grandes agasajos.

El espionaje

Berlin.-Ha terminado el sumario que se instruye por espions je al capítan ruso Wetewach. La vista de la causa ha despertado

gran interés. BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

	Dia 7	Dia 8
Deuda perpetua i por 100	L'ATRICKE C	
laterior	85'00	85'30
laterior	85.75	85.80
Idem fin próximo	00400	60400
Deuda amortizable 5 nor		
100	102:40	102 50
Amortizable nuevo		95.00
Acciones del Bacco de Es-		
psůs	449 50	449:50
Id. de la Compania Arren-	1-continue	
dataria de Tabacos	288:00	00000
Azucareras preferentes .	44 25	44175
Id. ordinarias .	16 00	16'00
Obligaciones	80.50	80 80
Banco Español del Rio de		
la Piata		484'00
Cambios sobre Paris (tan-		
to por ciento)		5'70
Id. id. Londres (pesetas		
oor libra esterlina)	26 73	26'69
Paris, Existion espanol .		9500
EN EL CORF		
2000 1000 CALLER	0.48,	

Despues de la hora oficial para las operaciones de Boisa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 85'30 el Idem Fin próximo á 85'30; los francos á 5'85; las libras á 26'69; el amortizable á

MENCHETA.

Madrugada Escándalos parlamentarios

Madrid 9 (3 madrugada.) Constantinopla.-En la Cámara se suceden estos dias los escándalos violentos y en vista de ello se asegura que el sultán está dispuesto á ordenar su inmediata clausura.

MENCHETA. Tres noticias

Madrid 9 (3'5 medrugada.) El señor Canalejas ha confirmado que el Rey llegará el sábado á San Sebas tián y que despues de firmar el tratado

irá á Paris á saludar á Mr. Falleres. -De Mazagán no hay nada nuevo. -Anoche en la Tómbola de «El Imparcial» se retiró el público á consecuencia de la aglomeración de gente, repitiéndose la confusión. Algunas comisiones se presentaron en las redacclones de otros periódicos para formular protestas.

MENCHETA. Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde. - Olaizola p Azcoitia, del 9 p medio, azules; Errasti y Echaniz, del 9, rojos. Segundo partido.—Arrieta y Fernandez menor, del 8 szules; Abarrategui y Oyarzábal, del 9, rojos.

Institution St. Jean DE MAYORGA

St Jean Pied-de-Port (B. Pyrenées) Situado este Colegio, por una parte, á 11 kilómetros de Valcarlos, con coche diario, y por la línea férrea á 52 kilómetros de Bigona, con 4 trenes diarios, ofreee considerables ventajas á los jóvenes de esta provinci»; pues además de las asignaturas necesarias para una sólida educación, se enseña á la perfección las

de Francés, Matemáticas y Contabilidad comercial, Precio de la pensión 50 francos Para prospectos y consultus al Director del Colegio.

6-1

9 10 11 A-1 23 S

Se hacen trajes a medida con buenos paños, lanillas, estambres tanto en negro como en colores, desde 4 a 20 duros. Americanas de alpaca, desde 1 47 duros. Capas con sus buenos embozos de terciopelo tanto en negro como en color para cabellero. desde 4 á 18 duros. Gabanes de estambre alta novedad, desde 6 a 20 duros. Impermeables i gleses y macfarlanes, desde 8 á 18 duros. Guardapolvos alta novedad desde 5-6-7 8-10-12 á 18 pese-Chaquetas para el agua, perneras y trajes de cauchouc á precios econó-

DE SASTRERIA



DE TEJIDOS

Para demostrar al p blico en general que esta casz vende toda ciase de artículos tanto en pieza como confeccionado a precios de fábrica, recomendamos muy de veras que á cuantos le haga faita comprar géneros los encargue á esta casa y asi salará muy beneficiado (... sus intereses. Hay lanas, merinos, sedas, lanillas, estambres, sedalinas, arabias, bombahos, vergaras, vichis, ctistas, percales, céfiros, piqués, alpacas, driles, patenes, elásticos, tapabocas, mantas, toallas, toquillas, boinus, blusas francesas, género de punto de todas clases y géneros blancos de las mejores marcas. 40-30 (a)

El dia 16 de Julio

último desapareció del monte de Erice Capital, 6.000.000 Ptas. (Atez) el vecino del mismo Juan Pablo Zabalza, de 31 años de edad, vestía pentalón, blusa y boina szules, camisa con listas azules y albarcas. Quien sepa su paradero, hará una obra de caridad avisando OF TUDRLA, ELIZONDO, ESTRILLA Y SANCTIESA al Alcalde de Atez ó al que suscribe."-

Motocicleta

Ramon Espada.

Se vende modelo último, marca F. N., Informarán: Rochapea 93, almacén.

A los veterinarios

Se vende herraje forjado á mano y tras puntado á 7 pesetas 50 céntimos los 13,392 kilos (arroba). Nicolás Lecha, Tafalla.

Compra de carneros

La Junta de Abastos de Caparroso desea comprer 300 carneros churros del país de seis dientes, para vida ó recria. Las ofertas al presidente que suscribe. Se advierte que será preferido para la compra el ganado que reuniendo buenas condi-ciones se halle además vacunado contra

Caparroso 5 de Agosto de 1912.-El Presidente, Crisóstomo Zabalza. 2-2

Aparcero (mediero) ó rentero se necesita en Mon-real, para 4.320 áreas (480 robadas) y buena casa de labor. Dirigirse á Wenceslao Labiano en dicho puebio.

Estrujadora Se vende por ser de poco rendimiento para su dueño una Estrujadora separadora de respajos modelo C. n.º 6, adquirida el año pesado de la casa Francisco Case-llas, de Barcelona, siendo su coste el de 550 pesetas y su rendimiento el de 8.000

kilos por hora y ha trabajado solo cinco dias. Se hará buena rebaja. Para más detalles Pélix Chivite, Cintruénigo.

x p4-2

Establecimientos

Provinciales de Beneficencia de Navarra En el Palacio de la Exema. Diputsción y ante la Comisión Directiva de dichos Establecimientos, se admitirán proposiciones el dia 10 de Agost, próximo, á las once de la mañana, para el suministro de carbón y leña al Hospital é Inclusa, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración

de los mismos. Pampiona 31 de Julio de 1912.—Por acuerdo de la Comisión Directiva, €1 Administrador, Vicente Martón.

Venta de 2 terneros Se venden dos terneros superiores de

25 dias de nacidos.

lle Tejeria con buenas luces.

(valle de Echauri). Arriendo Se arrienda una bajera situada en la ca-

Dirigirse á don Mariano Roncal, en Elío

A los ganaderos

Informarán: Tejería número 36 y 38, 3.º

El que dese tomar en arriendo dos corralizas de 300 cab: zas cada una, se dirigirá á su propietario don Bernardino Al-

bero, en Miranda de Arga. Ayuntamiento

DE OLITE

El domingo 11 de los corrientes, á las once horas, tendrá lugar en la Sala Consistorial de dicha ciudad, la subasta correspondiente para la adjudicación de las obras de construcción de un matadero para el sacrificio de reses de cerda, bajo las condiciones que se leerán en el acto y se hallan de manifiesto en la Secretaria municipal para los que deseen enterarse. Olite 6 de Agosto de 1912.-El Alcalde, Roberto Lerga.

Tos--Estreñimiento

Las pastillas pectorales para comba in la toz y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Extreñimiento, los halls rá el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.-Mayor 55, á dos y di 2 reales respectivemente.

"La Estrella, PANADERIA

Se admite trigo en depósito á camblo de NAVAS DE TOLOSA 37 8-4

Curso de 1912 á 1913. «La Navarra» en Zaragoza, Casa de huéspedes. Por 10 reales disrios pago adelantado y 5 pesetas por el lavado y planchado al mes, el siguiente menú: Desayuno: café con teche y churros. -Comida: buenycocido con gallina y principio, dos postres y vino.-Cana: veidu-

ra, un plato de pescado y otro de carne,

Estudiantes

dos postres y vino. Dirigirse a Manuel Merego, Santa Ca. taiina 12-3.º, Zaragoza.-Luz eléctrica cho para ello. en todas las habitaciones. 15-1 h lián Musgo j ad y mt

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL ANO 1854

Compra y venta de Valores .- Prastados y Cuantasi da Cradito, con garantia de Pondos Publicos, valores industriales o firmas acreditadas. -- DESCUENTOS de la tras sobre plaza, de pagarés con garantia de firmas solventes, de imposiciones y eapones.-Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjoros y BONOz DE POSTE.—Préstantes hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—Cheques sobre: España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros es cuntodia. Transferencias de foudos desde la Central é mestras Sucursales y vice-

Imposiciones á plazo de un año y 3 112 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ennetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En monada extraglere se shone el unr por 100 anual.

Cofres de alquiler

Academia preparatoria

Para el ingreso en las carreras militares con arreglo al nuevo plan de estudios.

Director: D. JOSÉ IRURETAGOYENA SOLCHAGA. Profesores: D. CÁRLOS LERET UBEDA y D. LADISLAO VISIERS

Las clases darán principio el dia 1.º de Septiembre. Para informes y precios al Director, Piaza del Castillo 33 3.º 6 9 14 17 21 y 25

BANOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el trata miento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abier tos de 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado Nuevo y de 15 de Junio á 30 de Septiem bre el Viejo.

REBAJAS DE PRECIOS EN TODOS LOS SERVICIOS

Uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas. Mesas de 8 y 5 penetas diarias en el Establecimiento Nuevo y mesas de 6,50, 5 y pesetas diarias en el Establecimiento Viejo.

ara memorias y detalles dirigirse à los Administradores de los Establecimientos

Cocina esmerada á cargo de reputados cocineros de Madrid por cuenta de la Se-Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

uz eléctrica, servicio de automóviles etc., etc.

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &.) Evita los cólicos del riñon é higado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arregio á las modernas exigencias. - Temporada oficial

HOSPEDERIA à precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pampiona desde donde hay servicio de coches hasta

Ya satió ét GRAN CONAC FARO de la poderosa Sociedad BODEGAS BILBAINAS

PROBADLO.

15 de Junio al 30 de Septiembre.

el Baineario.

Vinos finos DE RIOJA

mt y v 15-15

tintos y blancos De venta en todos los buenos esta-

R10/A FINO 1905. -- 1'10, pesetas botella. Depósito: M. ARIZ, «El Torino.» Representante en Navarra, JUAN

ZABALO, Pamplona.

MERCEURICE REPORT "LA ACTIVIDAD,

Sociedad anónima de Seguros Vida Domiciliada en Pamplona (Navarra) FUNDADA EL ANO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909 Seguros de Vida Entera. - Temporal. - Reembolsable. - Vida entera sobre dos cabezas. - Mixtos. - Plazo filo. -

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY

Dotal y Diferido (con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastian y Alcañiz (provincia de Teruel) Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pampiona, calle de José Alonso, núm. 4.

Obras.--Mélida

El Apuntamiento Constitucional de esta villa admitirá proposiciones para proce-der al arregio Casa Consistorial y ampliación de los locales destinados á escuelas municipales.

ción al plano y condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaria. Que la cantidad que sirve de tipo para realizar dichas obras es la de 10.000 pe-

Las obras han de realizarse con suge-

Las proposiciones se dirigirán al señor Alcalde, en pliego cerrado y hasta el dia 19 del corriente mes, con el fia de que, al dia siguiente se reuna el Ayuntamiento y proceda, bien á la adjudicación, ó á desechar todas las proposiciones si es que lo crée conveniente, reservandose el dere-

Mélida 5 Agosto 1912.-El Alcalde, Ju-

Se desea una. Darán razón en la Administración del Vinculo.

Nodriza

"ELECTRA MURILLO EL FRUTO,, Hace falta un maquinista con conocimientos de su clase y libre de quintas que se encargue del servicio de dos centrales p derivados, con 7 pesetas de sueldo, des-de el 14 ó 15 de los corrientes con suje-

Dirigirse á don Casimiro Muru, Ge-

centracia de Ra Rado de Navarda

Pidase en todos los Casinos, Catés y Establecimientos el especial

ANISADO "Las cadenas de Navarra,, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de Paris 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).--Teléfono número 14 Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

DE GAS POBRE DE GAS DEL ALUMBRADO DE COMBUSTIBLES LÍQUIDOS PARATODAS LAS INDUSTRIAS Y DE TODAS LAS POTENCIAS. Motores "DIESEL.,

SER VICIOS

de la Compañía Trasatlantica

Linea de Filipinas .= Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo

las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Carragena, Valencia, para salir de Barce-

lona cada cuatro miércoles o sea 3 y 31 Enero, 28 Pebrero, 27 Marzo, 24 de Abril, 21 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore. 10 de Manila. Salidas de Manila cada cuatro mártes, o sean 23 de Enero, 20 de Pe-

brer, 19 de Marzo, 16 de Abril, 24 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiemore, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapore

y demás uscalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para

Cadiz. Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de

la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual saliendo de Génova el 21.

de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de

Para New-York, Hadana Veracruz y Puerto Mejico. Regreso de Veracruz el 26 y de Hadana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico. Sai como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerile, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla. Curacao. Puerto Cabello, La Guapra, etc. Se admite pasaje p

mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y

carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferroca cril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos ade mite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Mar.

racalbo y Corocon trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con tras-

Linea de Buenos-Aires. -- Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el

i, de Barcelona el 3, de Mála a el 5 p de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de

Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barceloni y accidentalmente Génova, Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos

Linea de Canarias, Fernando Poo .- Servicio mensual saliendo de Barcelonz el 2,

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Peníasula

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambier

Estos vapores aumiten carga en las condiciones más lavorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes

de lujo. Tambien se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos de

munde, servidos por lineas regulares. La empresa puede asegurar las mercancias que

Rebaja en los fletes de exportación..-La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en

Servicios comerciales.-La sección que de estos servicios tiene establecida la

Compañia, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados

y de la colocación de los articulos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Ex-

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo S:maniego, Consticion,

PUNDADA EL ANO DE

los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para

de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y

Legitimos Motores "OTTO,,

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA

Y MARRUECOS RODOLFO RAU

PASEO DE RECOLETOS, 3, Director: D. JOSE IRURETAGOYENA SOLCHAGA ===MADRID==== OTTOMITIDEL : apitargalet noisostique ores: D. CARLOS LERET UBEDA y D. LADISLAO VISIERE so calin de venta en los puntos signica

an Madrid: Kiosco de don Patricio La an, frante al café de Pornos. En San Sebastián: Libreria de Hilar

Ma Vitoria: Kiosko de den Pedro Alouan Flaza de Bilbao. Mn Logrodo: don Carlos Gil, Mar-

En Zaragoza: Kiosko de don Antonioc Garels, Plaza de la Constitución.

En Tolosa; casa de Miguel Garcia, Pie sa do la Verdura.

Me Calaborra, don Julian

Institution St. Pierre

11-Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más anti uos y acredi rados centros de enseñanz a para el c. "udio del idioma francés, ca rera comercial p preparación á las escue, s de Industria , de Ingenieros quimico. Habitaciones confortables. Vida de familia, Pidanse informes al Consulado de España or Eurdeor.

Garage

Se arrienda uno para automovil con fosa de reparaciones, water closse, agua y las Derá razón Lázaro Erro. Zapateria,

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas



Especialmente para SEGADO-RAS, TRILLADORAS, ARA-DOS, SEMBRADORAS, GRA-DAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS á casas y personas que se dediquen á la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS PEDID EL CATALOGO

GENERAL DE 1912

Juan H. Schwartz CORDOBA

Docks Avicoles de France

Linea de Cuba Méjico. Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Satander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la linea de Venezuela-Costantico. En coda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELE-RADOR de la postura de las gallinas. Tedos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy, hermoso ver que mientras el vecino no recoje huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta p los vendemos á muy alto precio. Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no haceis lo propio todos los que tenels aves? Pedid sin pérdida de momento y vereis prento el éxito grandioso. Cuesta: 3 kilos 7.50; 5 kilos 11.50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta: 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe á

POLVOS DEL DR. SOUDRE Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to

mar antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados porM. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en toda: as bushas Parmacias.

Boletin Religioso

sordo en Puerto Cabello.

de Galicia y Norte de España.

i dicadasen el viaje de ida.

se embarquen en sas buques.

núm. 12, Pampiona.

AVISOS IMPORTANTES.

y servicio de comunicaciones Maritimas.

puertos de la costa occidental de Africa.

precios convencionales para camarotes de lujo.

SANTORAL

Dia 9, viernes, San Román, mártir .-Como soldado de la guardia del Emperador Valeriano, se hallo Remán presente al interrogatorio que hizo al incito mártir San Lorenzo y presenció los primeros tormentos que padeció. Volvieron á éste á la carcel y Roman entró en ella pidiéndole le bautizase, cupa solemne ceremonia practicó Lorenzo con indecible gozo, previniéndole que se preparase para el martirio. Noticioso el emperador de su conversión, mandó que, sin dilación, despojado del uniforme militar, le azotasen como á esclavo y despues le cortasen la cabeza. Todo se ejecutó con prontitud y nuestro santo lleno de regocijo subió al Cie o á recibir la corona del triunfo de su padre en Jesucristo, San Lorenzo. CULTOS

Oficio de Santos Justo y Pastor, mártires, con rito doble de segunda clase. En la Catedral. - A las Lueve y media horas menores y misa. A las tres y media visperas, completas rosario, maitines y laudes.

A las ocho y media rosario de los Es-En las Dominicas .- Cuarenta Horas y

novena á Santo Domingo de Guzmán. En San Lorenzo. - A las cuatro de la tarde solemnes visperes en honor de su

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.-Campana 14, 3.º San Nicolás,-San Antón, 12, 3.º San Lorenzo.-Santo Andia 5, 1.º Ban Juan Bautista.-Mercaderes, 11, 3.º Su Agustin, -San Agustin, 36, 1.º

2008 Ministerio de Cultura

Estafeta local

VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona,

Precedentes

Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4 % lo Deuda perpétua 5 % lo Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2 . . . Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. Fábric del Bidasoa (Vera)

Accion s de 500 pesetas. «La Vinicola» (Campanas) Acnes 500 ps. con 75 % d.º Tejería Mecánica Pampic. Acnes de 500 pesetas . . Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas. Aguas de Arteta Acnes. de 500 pesetas con

40,50 % amortizado. pesetas por acción. «Iruña» acciones de 25 pesetás con 50 °10 d.º pesetas por acción . La Agricola 1.ª serie libe-por acción, Electra Pampionesa. . . . La Vasco Navarra, acciones 500 pts. 16 % d.º 9 b.º

peactas por acción.

La Actividad, acciones de

Id. id. liberadas . .

500 pesetas liberadas. Acs. 250 ps. con 16 % deso Electra Irati, acciones de 500 pesetas. La Vasconia, acciones de 500 ptas. con 25 % deto.0.

Buriada y Belascoain, acciones de 500 pesetas. . . Electra del Keiles, acciones de 500 pesetas, Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas. Electra Industrial Espanola Acciones de 500 pesetas. . Acciones de 500 peseras. Obligaciones 5 °1° de 500 ps La Industrial Sangtiesina Acciones de 500 ptas. . Noria-Bombas-Lodosa, acciones de 500 pesetas . . Argui- Ona, acciones de 500 pesetas. S. I. .

Sdad. Gementos Portland Acs. 12 y 22 serie de 500 ps. P.a de Abones Quimicos Acciones de 500 pesetas. El Irati, acciones de 500 pe-Electra-Lerin Luz y Agua Acs. serie A. B. C. D. y E.

Compañia de Féculas Aenes, de 500 pesetas. Minera de carbon Salinas Ac. de 500 ps. liberadas. . Ac., 500 ps. 10 010 desemb.0

ARCEL DE PAMPLONA d'alletencia en el dia de aver.

Correctional Acresto mayor Preventivos Detailiges Pendlegica de deating REGISTRO CIVIL. En el Registro municipal de esta ciu-

dad se hicieron aper las siguientes ins-Nacimientos .- Varones, 1. Hembras, 0. DEFUNCIONES

Josefina Chucla, de cuatro meses, de Pampiona, Mártires de Cirauqui, 73, 4.º Rita Gorriz, de 20 años, de Belascoain, riospital civil.

MATRIMONIOS Benito Esquiroz, de Artajona, con

Catalina Carrera, de Urepel (Bayona.) MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (robo)

Pesetan

Avens Cebada Habas Maiz Girez Saza

Temperatura máxima de anteaper minima de aper Altura barométrica á las nueve de aper en milimetros Espacio recorrido por el viento en

dichas 24 horas en kilómetros

1.º Consonante. 2.º Culpable. 3.º Nombre de mujer.

PRIMO DEL TODES.

Compañia Hamburguesa Sud-Americana Hamburg América Linis

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Mélico, admitiendo carga y pasajeros

Sephre. 2

Caledonia

ños.

mos.

tican siem

Vivo

esta I

gilani

Prior

mesa

do; y

llegar hora

ños. Yo

con la

tiene

bién g

celos

ha la

VOS S

cancio

cuerd

con e

creen

y la il

dama,

quisie

no os

dículo

guerr

fuerte

tahali

vian

penia

lleza

sentia

del ai

ma cu

ba por

que b

mismo

mis a

ciande

hueste

perlas

vierei

las qu

Valios

ja ent

nas de

Pas

Et r

Linea de Co a y México SANTAELENA SANTA CRUZ SANTA RITA

Linea de Sud-América

Montevideo Montevideo Montevideo Buenos Aires Buenos Aires Buenos Aires Puertos de la Bahia Blanca Puertos de la Puerto Méxi-Puerto Méxi-Cien-Patagonia Puertos de la Patagonia (con conoci- Patagonia (con conocimiento direc- (con conoci- miento direcmiento direc-ito.)

Habana Veracruz Matanzas Tampico Cárdenas tos del Pa-del Pacífico Sagua cífico, con con trasbor-Santiago trasbordo do en Puer-dede Cuba en Puerto to México. Calbarlen México. Manzanillo Guantá-Admite car- Admite car-Admitecar- Admitecarga y pasaje- ga y pasaje- ga y pasajega y pasaje- ga y pasajeros de 3.º ros de 1.º y ros de 3.º ros de 1.º y ros de 1.º y carga so-

ORTEGA

de vaca. Preparado

reparador y asimila-

A base digerida

NOTA. - Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilba:

像从大家像头大家像头大家像头大家像头大家像头大家。

Peptona ORTEG A

para CONVALECIEN-

TES Y PERSONAS DE BILES es el mejor tónico y nutritivo. Inspetencia, malas digestiones, anemia, tisis, requitismo, etc.

Muy útil para perso-nas sanas ó enfermas Marca depositada LOS ANEMICOS deben emque necesiten tomar glimentos fáplear el Vino ferruginoso, que cilmente digestibles y nutritivos tiene las propiedades del anterior, con frecuencia ó á deshora (excurmás la reconstitupente del hierro. siones, visjes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca. CAJA CON 48 COMPRIMIDOS: 3,50 PESETAS

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en l's Expo-siciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas.

Farmacia: Calle León, 13 .- Madrid

Unión y el Fénix Español

GOMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBULSADO

Agenetas en todas las provincias de España, Francia y Portugal 48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constita clón, nú ero 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido ;autorizado por la Comisaria General de Seguros.)

JEROGLIFICO.-MUEBLE.

Remitido por «Gregorio Morte»

BENITO PEREZ GALDOS

POMBO

Remitido por Chupito.»

Sustitupanse las estrellas por letras de modo que se lea lo siguiente:

4.º Tiempo de verbo. 5.º Vocal.

Podemos probar que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana

V. menos de 25 pesetas por dia, eseríbanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos paises que pueden consagrar todo su tiempo o una parte. Recompensa de 509 peseras si no mandamos muestra gratulta sobre pedido. Establecimientos 89 HOR-TON, Grand Montrouge, (Reine) Fran-

Papel para envolver En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Dirigirae 1 Conserie del mismo.

Una señora Ofrece indicar gratuitamentes todos los

que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago asma, enfermedades nerviosas, etcetera, un remedio sencillo, verdadera maravi-lla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cura-da personalmente, así como numerosoenfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy us reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, oáno propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribirá Carmen G. P. García, Aribua, 24, Barcelona

impresta de EL Reo pe NAVARRA

Poli

Parla sido la La re mento dos, g yo sa

excel ticla á trito.

tulo: es un Sir sobre dose Par tumul